

MY SISTERS WOMENS' WELFARE ASSOCIATION

AKTIVITETSREGNSKAP 2013

		Noter:	2 012	Budsjett - 13
Anskaffede midler				
Innsamlede midler, gaver.				
Faddergeraver	644 784,25	1	697 488	500 000
Prosjektgeraver	<u>186 387,53</u>	2	263 398	300 000
Ordinære gaver - totalt	831 171,78			
Tors Eiendom	235 000,00	3	200 000	200 000
Gaver fra org.menigh.bedrifter	90 957,00		71 834	50 000
Enkeltgaver-åremål/bryllup	203 110,50	4	72 950	50 000
Renteinntekter - bankkonti	44 104,62		<u>34 975</u>	
Sum Anskaffede midler	<u>1 404 343,90</u>		<u>1 340 645</u>	<u>1 100 000</u>
Forbrukte midler				
Kostnader til anskaffelse av midler				
Informasjon/Brosjyerer			1 171	20 000
Sum Kostnader til anskaffelse av midler				
Kostnader til organisasjonens formål				
Til My Sisters - Etiopia	901 235,00	5	800 000	1002000
Byggeprosjekt Etiopia	20 000,00			
Bankgebyr	1 144,50	6	2 057	4 000
Reisekostnad - leder	<u>7 200,00</u>	7	5 261	8 000
Sum kostnader til organisasjonens formål	929 579,50			
Administrasjonskostnader				
Kontorutgifter	8 611,00	8	3 038	15 000
Telefon og porto	1 380,00		2 102	10 000
Transport - Styremedlemmer	2 877,00		11 255	20 000
Revisjon	7 750,00		6 625	10 000
Gebyrer og avgifter	4 550,00	9	9 800	11 000
Diverse	135,00			
Sum Administrasjonskostnader	<u>25 303,00</u>			
Sum Forbrukte midler	<u>954 882,50</u>		<u>841 309</u>	<u>1 100 000</u>
Resultat	<u>449 461,40</u>		<u>499 336</u>	

Noter til Aktivitetsregnskapet: (Ført etter prinsippet for God regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.)

1. Dette er midler som faddere har forpliktet seg til å betale. Ved utgangen av hvert år vil fadderne få oversikt over mye de har betalt inn. De vil også få rapport om hvordan det går med det/de barn som deres penger går til, av og til også med bilde.
2. Dette er midler som er gitt, delvis til spesifikke prosjekt, e.g. HIV/AIDS prosjekt, eller som er gitt ubundet, "bruk det der det trengs mest."
3. Tors Eiendom har i kontrakts form forpliktet seg til å betale de reelle utgifter ved å drive et dagsenter og et barnehjem. Det beløp som betales og bokføres er altså tatt fra forrige års regnskap. Av praktiske hensyn blir de betalt til norsk konto og bokføres i Norge.
4. Hvert år mottar en gaver i forbindelse med åremålsdager, bryllupsdager etc. Slike gaver blir ført her.
5. Dette er midler som er overført for å dekke driftsbudsjettet for My Sisters Ethiopia. Det blir overført kvartalsvis.
6. Gebyr betalt ved overføring av midler til Etiopia.
7. Leder er i Etiopia i tre måneder hvert år. Dette for å kunne se om arbeidet i Etiopia blir utført i overensstemmelse med Stiftelsens intensjoner, for å kunne gi råd, og for å samle informasjon om fadderbarn. My Sisters betaler flybillett. Oppholdet dekkes ellers privat. Siden dette er et veiledning og supervisionsopphold, føres det her.
8. Stiftelsen har ingen avlønna ansatte og ingen nærstående parter. Leder, assistenter og regnskapsfører yter frivillig innsats. Stiftelsens kontor er leders hjemmekontor. Nytt bokføringsprogram ble innkjøpt i år.
9. Dette er den årlige avgiften til Stiftelsestilsynet og til Innsamlingskontrollen.

BEREGNING AV INNSAMLINGSPROSENTEN:

Innsamlede midler		1 404 344	
Kostnader til anskaffelse av midler			
Administrasjonsutgifter	<u>25303</u>		
		<u>25 303</u>	
Disponibelt til formålet		<u>1 379 041</u>	
Disponibelt til formålet i prosent			<u>98,00 %</u>

MY SISTERS WOMENS' WELFARE ASSOCIATION INTERNATIONAL

BALANSEN 2013

EIENDELER	Noter	2013	2012
Omløpsmidler			
Bankinnskudd			
Brukskonto - Plussbank		118 447,50	95 213
Sparekonto - Plussbank		2 999 752,09	2 532 500
Dansk bank konto	10	<u>3 405,50</u>	<u>44 430</u>
Bankinnskudd - totalt		<u>3 121 605,09</u>	<u>2 672 143</u>
Sum EIENDELER		<u>3 121 605,09</u>	
FORMÅLSKAPITAL OG FORPLIKTELSER			
Formålskapital			
Grunnkapital	11	100 000,00	100 000
Formålskapital med restriksjoner	12	900 000,00	900 000
Annen formålskapital	13	1 606 553,69	1 107 219
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Bibliotekfond	14	26 500,00	26 500
Stipendfond	15	35 940,00	35 940
Handikapfond	16	<u>3 150,00</u>	<u>3 150</u>
Sum forpliktelser		65 590,00	
Resultat 2013	17	<u>449 461,40</u>	499 335
Sum FORMÅLSKAPITAL OG FORPLIKTELSER		<u>3 121 605,09</u>	

Noter til Balanse oppstilling:

10. For å gjøre det lettere for danske givere har en opprettet en bankkonto i en dansk bank.
11. Lov for Stiftelser forutsetter at alle stiftelser har en grunnkapital på minimum 100.000 kroner.
12. De etiopiske myndigheter krever at organisasjoner som My Sisters må ha avsatt beløp som dekker de lovpålagte utgifter dersom organisasjonen skulle bli nedlagt. En har vedtatt at det er tryggere å oppbevare et slikt beløp i norsk bank. Selv om kostnadsnivået i Etiopia har steget de siste år, er dette beløpet pga god vekslingskurs mer enn tilfredsstillende.
13. Arbeidet med å få i gang et større bygg i Etiopia fortsetter. Betydelig kapital er nødvendig.
14. Enkelte givere har gitt midler øremerket det biblioteket My Sisters driver i Etiopia.
15. Givere har også gitt midler øremerket stipend for skolegang.
16. Givere har gitt midler som etter avtale skal brukes spesielt for handicappede.
17. Dette beløpet blir lagt til Annen formålskapital.

UNDERSKRIFTER AV STYRET:

Jonas Røed, daglig leder
Osli Tønnessen Berg
Marit Vågen
Inger Helene Høyland
Sanne Cross

Anne Gy. Uvæner
Terje Røystad
Roald Andersen